

ERRATA.

CORRIGE.

XXVII. Il Signor Gallicciolli cap. x, n. 423, pag. 346, dopo avere diffusamente trattato dalla Barba dei Veneziani, e delle molte Famiglie, che dalla varia loro Barba furono secondo lui denominate, aggiunge: „Quella famiglia Barba, che così solo nominata non s'incontra, ma fino dal XV secolo diede il nome al Ponte di Barba a SS. Apostoli, forse era una delle antecedenti. „

Il dotto Gallicciolli senza perdersi dietro l'etimologia delle antiche *Barbe*, poteva agevolmente accorgersi, che la denominazione di *Ponte Barba* è una pura corruzione dell'antico vocabolo. Sa egli, che Niccolò Zeno nel suo Libro dell' *Origine de' Barbari*, pag. 209, scrive, che il Rio, ora detto di *Barba*, *Baduario* anticamente dicevasi, degenerando la parola da *Baduario* in *Barba*; dal Rio denominato fu il Ponte; non c'è uopo adunque di creare

dal nulla una Famiglia, la quale li desse nel XV Secolo l'odierna denominazione di *Rio*, e di *Ponte di Barba Fruttarol*: altrimenti si potrebbe congetturar alla di lui foggia, che un'antica e rinomata Famiglia *Barba* esercitasse il *Mestiere di Fruttarol* a detto Ponte, cui comunicasse perciò l'illustre cognome di suo Casato.

248) Avendo osservato, che alcune nobili famiglie erano soprannominate con vocaboli, nei quali entrava la *barba*, ho voluto a bello studio *perdermi dietro l'etimologia dell' antiche barbe*, e me ne tengo in buono, e penso non aver gettato il tempo illustrando un punto, che appartiene agli Ottimati della mia Patria senza menzogna e adulazione. Io ho il Zen, sia Niccolò come il dice nella Laguna il *Trevisan pag. 25*, &c. sia Bernardo come lo vedo da alcun altro indicato. Il luogo di lui che ella produce, si trova nel *lib. I, pag. 29*, non 209. Egli scrive: *Teneva questo palagio fin al rio, che si dice ora del Barba, e si chiamava rio Baduario*. Quella giunta, *Degenerando la parola Baduario in Barba*, che ella non separa dalle antecedenti se non con una virgola, non vi si legge: ella la aggiunse del suo *more solito*, perchè vi faceva buon giuoco. E il senso del Zen sarebbe stato evidentemente meglio inteso, se ella si fosse regolata secondo il Cronista da me portato al *num. 209*. Così era facile immaginare, che *Rio Baduario* propriamente dicevasi verso l'altro ca-